

<<圣经（吕振中译本）>>

图书基本信息

书名：<<圣经（吕振中译本）>>

13位ISBN编号：9789622930339

10位ISBN编号：9622930336

出版时间：1970

出版机构：香港圣经公会

译者：吕振中

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<圣经（吕振中译本）>>

内容概要

1946年，燕京大学宗教学院出版了吕振中的《新译新约全书》。

本书以英国牛津大学苏德尔所编的希腊译本（Souter's Text）为根据，用直译的方法，尽量表达原文每字所包含或代表的意义，并尽量保持原文之结构。

吕氏于1952年修订新约译本，并于1970年出版包括新旧约的圣经全书。

由于这个译本圣经采用从希腊希伯来原文圣经保持原文结构逐字直译，所以对于深入研习圣经涵义有很大帮助，尤其是对不懂希腊希伯来语的人。

但是也正因为是直译，所以这个译本圣经的语言词句给人感觉较生硬枯燥，很少文采，甚至有时觉得拗口；相比之下，广受欢迎接受的《国语和合本新旧约全书》圣经译本就很有文采，言语生动，读来很有美感。

所以，把这两种译本的圣经对照着读是很有益处的。

吕振中译本最宝贵的价值，就在于它忠实地从希腊希伯来原文圣经直译。

直译所特有的准确忠实，是意译所不能达到的，这也使它获得了相应的名声。

吕振中译本圣经很少能够得到，尤其是在中国大陆；即便是在香港台湾或海外也很稀少。

因为这个译本圣经印刷发行量极其地小，以至于显得非常珍贵。

但是感谢主耶稣基督，藉着网络和电子出版方式，现在大家可以获得这个很多人心仪已久热切渴望的吕振中译本圣经了。

因为想要做整本圣经的校对是件几乎不可能的事，所以不能保证这个吕振中译本圣经电子版本完全没有些小错误，请大家忍耐并且根据上下文及其他译本圣经（包括其他语言版本的圣经）对照揣摩而得知。

主要的错误是个别错别字以及标点错误，这基本上无伤大雅。

<<圣经（吕振中译本）>>

书籍目录

<http://cclw.net/Bible/LzzBible/>

<<圣经（吕振中译本）>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>